FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU } No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province British Columbia — District No. 2 New Westminster — S. District No. B — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 16 — in / dans East Surrey Municipality (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.) — Delta

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Chas E Cameron — Enumerator. / Enumérateur. April 12 - 16

Page 4 — Page 4

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Personal Description. / Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada, spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage Earner. / Employé. Working at trade in factory or in home. Specify by "F" for factory and "H" for home, or both, as the case may be. / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son principal métier ou profession) $	Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	35	36	Bossie Joseph	m	Red	Head	m		1860	41	B.C. r			Indian	Canadian	R Cath	Farmer				1										1	Indian		1
2			Mary	f	R	Wife	m		1851	50	B.C. r			Indian																		Indian		2
3	36	37	Mc Shire Donald	m	W	Head	S	Nov 16	1853	46	Scotland r	1882		Scotch		Bapt	Farmer				1											English		3
4	38	38	Gordon Alex	m	W	Head	m	July 2	1854	46	N S r			Scotch		Bapt	Farmer				1											"		4
5			" Edmisa	f	"	Wife	m	Nov 5	1854	46	N S r			"		Baptist																"		5
6			" James	m	"	Son	m	Dec 2	1882	18	" r			"		"												10				"		6
7	39	39	Hicks Syra	m	"	Head	m	Feb 6	1840	61	ont r			Scotch		Meth	Farmer				1											"		7
8			" Maria	f	"	Wife	m	Jan 22	1845	56	" r			"		"																"		8
9			" William	m	"	Son	S	Sept 15	1866	34	" r			"		"																"		9
10			" Herbert	m	"	"	S	May 7	1875	26	" r			"		"																"		10
11			" Lucy	f	"	Daughter	S	Oct 27	1877	24	" r			"		"																"		11
12	40	40	Whitcroft Geo	m	"	Head	m	16 Jan	1866	36	Ind r	1885		English		Ch of Eng	Farmer				1											"		12
13			" Nellie	f	"	Wife	"	1 June	1871	28	England	"		"		"																"		13
14			" Maurice	m	"	Son	S	28 Oct	1890	10	B C r			"		"														6	1	1	1	"		14
15			" Ada	f	"	Daughter	"	3 May	1891	8	" r			"		"														6	1	1	1	"		15
16			" Richard	m	"	Son	"	7 Sept	1893	7	" r	"		"		"														3	1		1	"		16
17			" Darcy	m	"	Son		12 Jan	1895	6	" r			"		"																		17
18			" Hardy	f	"	Daughter		26 Nov	1896	4	" r			"		"	Ch of Eng	Farmer				1										"		18
19	40	41	Shier Roland	m	"	Head	m	16 Oct	1857	44	Ont r			"		"	Farmer				1											"		19
20			" Anna	f	"	Wife	m	7 Feb	1869	32	" r			"		"																"		20
21			" Bella	"	"	Daughter	S	7 May	1885	15	Man r			"		"												10	1	1	1	"		21
22			" May	"	"	"		4 Dec	1888	12	" r			"		"												10	1	1	1	"		22
23			" James	m	"	Son	"	17 Nov	1890	10	" r			"		"												10	1	1	1	"		23
24			" Ella	f	"	Daughter		3 April	1893	7	" r			"		"												6	1		1	"		24
25			" Roland	m	"	Son		7 June	1898	2	" r																					"		25
26	41	42	Davis Logan	m	"	Head	m	4 Nov	1883	47	England	1874		English		Ch of Eng	Farmer				1											"		26
27			" Jane	f	"	Wife	m	12 March	1888	48	" u	1874		"		"																"		27
28			" Logan	m	"	Son	S	15 May	1885	20	Ont r			"		"																"		28
29			" Daisy	f	"	Daughter	S	13 Oct	1882	19	" r			"		"	School Teacher		1							10	600					"		29
30			" Mary	"	"	"	"	12 July	1884	16	" r			"		"														8	1	1	1	"		30
31			" Louisa	"		"	"	11 July	1890	10	Bc r			"		"														10	1	1	1	"		31
32			" George	m	"	Son		11 Aug	1893	7	B C r			"		"														7	1	1	1	"		32
33			Bruce Leslie	m	"	Son		21 March	1870	31	N S r			Scotch	American	Presb	School Teacher		1							10	600					"		33
34	42	43	Bothwell James	m	"	Head	S	18 March	1851	50	Ont r			Irish		Meth	Farmer				1											"		34
35	43	44	Parks Joseph	m	"	Head	"	24 Oct	1856	45	" r			"		"																"		35
36	44	45	Anderson Peter	m	"	Head	m	25 Dec	1852	48	C & J r			Scotch		Presb	Farmer				1											"		36
37			" Mary	f	"	Wife	"	15 Oct	1847	43	" r			"		"																Gaelic		37
38	45	46	Gillis John	m	"	Head	m	6 Jan	1837	48	" r			"		"	Farmer				1											English		38
39			" Sandmia Ann	f	"	Wife	"	13 June	1864	36	" r			"		"												9	1	1	1	"		39
40			" Alexander	m	"	Son	S	27 Dec	1889	11	B C r			"		"												10	1	1	1	"		40
41			" Magie	f	"	Daughter	"	13 Sept	1891	9	" r			"		"												8	1	1	1	"		41
42			" Annie	"	"	"	"	8 July	1893	7	" r			"		"															1	"		42
43			" Samuel	m	"	Son	"	23 June	1895	5	" r			"		"																"		43
44			" Warren	"	"	"	"	30 Aug	1896	4	" r			"		"																"		44
45			" John	"	"	"	"	29 April	1900	1	" r			"		"																"		45
46	46	47	Inglis Robert	m	"	Head	m	15 May	1844	56	Scotland r	1880		Scotch		Presb	Farmer				1											"		46
47			" Elizabeth	"	"	Wife	"	22 Aug	1849	51	" r	"		"		"																"		47
48			" Lydia	S	"	Daughter	S	8 Jan	1877	24	" r	"		"		"	School Teacher		1							10	600					"		48
49			" Thomas	S	"	Son	S	5 Jan	1879	22	" r	"		"		"						1										"		49
50	47	48	Hardy John	m	"	Head	m	15 Dec	1859	41	England	1883		English		Baptist	Farmer															"		50